



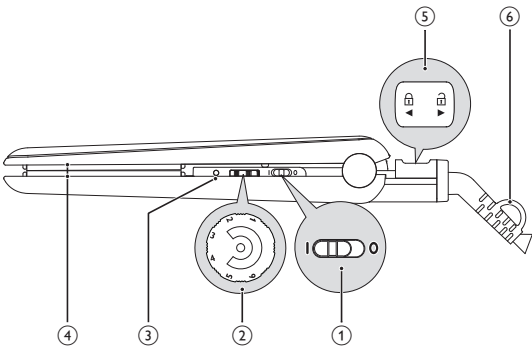
Register your product and get support at www.philips.com/welcome

HP8333



EN	User manual	ZH-CN	用户手册
MS-MY	Manual pengguna		دليل المستخدم
ZH-HK	使用手冊		راهنمای کاربرد

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

3140 035 26364

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.**
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**
- Always unplug the appliance after use.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.

- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance with the stand on a heat-resistant, stable flat surface. The hot heating plates should never touch the surface or other flammable material.
- Avoid the mains cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.
- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.
- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Only use the appliance on dry hair. Do not operate the appliance with wet hands.
- Keep the heating plates clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products.
- The heating plates has coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.
- If the appliance is used on color-treated hair, the heating plates may be stained. Before using it on artificial hair, always consult their distributor.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.
- Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Environment

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. when this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

2 Straighten your hair

Ensure that you select a temperature setting that is suitable for your hair. Always select a low setting when you use the straightener for the first time.

Hair Type	Temperature Setting
Coarse, curly, hard-to-straighten	Mid to High (setting 4 and above)
Fine, medium-textured or softly waved	Low to Mid (setting 4-5)
Pale, blonde, bleached or color-treated	Low (below 4)

- Connect the plug to a power supply socket.
- Slide the on/off switch (①) to **I** to switch on the appliance. ➔ The LED (③) lights up and starts blinking.
- Turn the rheostat wheel (②) to select a suitable temperature setting for your hair.
 - After 60 seconds, the appliance is heated and the green LED remains on without blinking.
 - The ion function activates when the appliance is switched on. The

function provides additional shine and reduces frizz. When the function is on, a special odor may be smelt and a sizzling noise may be heard, which is normal and caused by the ions that are generated.

- Slide the closing lock (⑤) to unlock the appliance.
- Comb your hair and take a section that is not wider than 5cm for straightening.
- Place it between the straightening plates (④) and press the handles together.
- Slide the straightener down the length of the hair in a single motion (max. 5 seconds) from root to end, without stopping to prevent overheating.
 - To create flicks, turn the straightener half-circle inwards (or outwards) when it reaches the hair ends. Hold the straightener in that position for 2 to 3 seconds, and then release it.
- After 20 seconds, repeat step 6 until you achieve the desired look.
- To straighten the rest of your hair, repeat steps 5 to 7.

Note: The appliance is equipped with an auto-shut off function. After 60 minutes, the appliance switches off automatically. You can re-start the appliance by sliding the ON/OFF switch to **O** and then to **I** again.

After use:

- Switch off the appliance and unplug it.
- Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
- Clean the appliance and straightening plates by damp cloth.
- Lock the straightening plates (③) by closing the arms and sliding the closing lock forwards.
- Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (⑥).

3 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Customer Care Centre in your country. The phone number is in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

4 Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work at all.	The power socket to which the appliance has been connected may not live.	Ensure the socket is live.
	The mains cord of the appliance may be damaged.	If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Bahasa Melayu

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda di www.philips.com/welcome.

1 Penting

- Baca dan teliti manual pengguna ini sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan untuk rujukan masa depan.
- AMARAN: Kerana pelurus mencapai suhu yang tinggi, jauhan pelurus dari capaian kanak-kanak semasa memanaskan, semasa digunakan dan ketika menyejuk.
 - AMARAN: Jangan gunakan perkakas ini dekat dengan air.
 - Apabila anda menggunakan perkakas ini dalam bilik mandi, cabut plagnya setelah digunakan kerana kehampirannya dengan air juga adalah risiko, walaupun setelah perkakas dimatikan.

- AMARAN: Jangan gunakan perkakas ini berhampiran dengan tab mandi, pancur air, basin atau bekas lain yang mengandungi air.
- Sebelum anda menyambungkan perkakas ini, pastikan voltan yang dinyatakan pada perkakas selaras dengan voltan kuasa tempatan anda.
- Jangan gunakan perkakas untuk sebarang tujuan lain selain daripada yang diterangkan dalam buku panduan ini.
- Sentiasa gunakan perkakas pada rambut manusia yang kering sahaja.
- Jauhkan permukaan panas perkakas daripada kulit anda.
- Apabila perkakas telah disambungkan kepada kuasa, jangan sekali-kali dibiarkan tanpa diawasi.
- Cabutkan plag perkakas setiap kali selepas digunakan.
- Apabila perkakas ini panas, letakkan di atas permukaan yang tahan haba dan jangan sekali-kali tutup perkakas dengan suatu apa pun, seperti tuala atau kain.
- Jangan sekali-kali gunakan sebarang perkakas atau bahagian dari mana-mana pengilang atau yang tidak disyorkan secara khusus oleh Philips. Jika anda menggunakan aksesori atau bahagian yang sedemikian, jaminan anda menjadi tidak sah.
- Jangan lilit kord sesalur mengelilingi perkakas.
- Jika perkakas digunakan pada rambut yang dirawat wama, plat pelurus mungkin menjadi kotor.
- Jika kord sesalur kuasa rosak, ia mesti diganti oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips ataupun pihak lain seumpamanya yang layak bagi mengelakkan bahaya.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Untuk perlindungan tambahan, kami mengesyorkan agar anda memasang peranti arus baki (RCD) dalam litar elektrik yang membekali bilik air tersebut. RCD ini mesti mempunyai arus operasi baki berkadar yang tidak melebihi 30mA. Tanya pemasang anda untuk mendapat nasihat.
- Jangan cucuk bukaan alur keluar ion dengan objek logam.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas ini mematuhi semua piawai yang berkaitan dengan medan elektromagnet (EMF). Jika dikendalikan dengan betul dan menurut arahan di dalam manual pengguna ini, perkakas ini selamat untuk digunakan berdasarkan bukti saintifik yang ada pada masa ini.

Alam sekitar

Jangan buang perkakas ini dengan sampah rumah biasa di akhir hayatnya, sebaliknya bawa ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan melakukan ini, anda membantu memelihara alam sekitar.

2 Meluruskan rambut anda

Pastikan anda memilih tetapan suhu yang sesuai bagi rambut anda. Sentiasa pilih tetapan rendah apabila anda menggunakan pelurus buat pertama kali.

Jenis Rambut	Tetapan Suhu
Kasar, keriting, susah untuk diluruskan	Pertengahan hingga Tinggi (tetapan 4 dan ke atas)
Halus, tekstur sederhana atau berombak lembut	Rendah hingga Pertengahan (tetapan 4-5)
Cerah, perang, diluntur atau dirawat warna	Rendah (di bawah 4)

- Sambungkan plag ke soket bekalan kuasa.
- Luncurkan suis hidup/mati (①) ke **I** untuk menghidupkan perkakas. ➔ Lampu LED (③) menyala dan mula berkelip-kelip.
- Putar roda reostat (②) untuk memilih tetapan suhu yang sesuai bagi rambut anda.

- Selepas 60 saat, perkakas akan memanaskan dan lampu LED hijau terus menyala tanpa berkelip.
- Fungsi ion menjadi aktif apabila perkakas dihidupkan. Fungsi ini memberi sinaran tambahan dan mengurangkan keriting halus. Apabila fungsi dihidupkan, kita mungkin akan terhidu bau khas dan terdengar bunyi berdesir, yang memang biasa yang disebabkan oleh ion yang dijanakan.

- Luncurkan kunci penutup (⑤) untuk membuka kunci perkakas.
- Sikat rambut anda dan ambil bahagian yang lebarnya tidak lebih daripada 5sm untuk diluruskan.
- Letakkan rambut di antara plat pelurus (④) dan rapatkan kedua-dua pemegang dengan kukuh.
- Luncurkan pelurus sepanjang helaian rambut dalam satu gerakan (maksimum 5 saat) dari akar ke hujung, tanpa berhenti untuk mengelakkan pemanasan melampau.
 - Untuk membuat selakan, putar pelurus setengah bulatan ke dalam (atau keluar) apabila ia sampai ke hujung rambut. Tahan pelurus dalam kedudukan itu selama 2 hingga 3 saat, dan kemudian lepaskan.

- Selepas 20 saat, ulang langkah 6 sehingga anda mencapai gaya yang dikehendaki.
 - Untuk meluruskan baki rambut anda, ulangi langkah 5 hingga 7.
- Nota:** Perkakas dilengkapi dengan fungsi pematian automatik. Selepas 60 minit, perkakas akan mati secara automatik. Anda boleh memulakan semula perkakas dengan meluncurkan suis HIDUP/MATI kepada **O** dan kemudian kepada **I** sekali lagi.

Selepas digunakan:

- Matikan perkakas dan cabut plagnya.
- Letakkannya di atas permukaan yang tahan panas sehingga ia menyejuk.
- Bersihkan perkakas dan plat pelurus dengan kain lembap.
- Kunci plat pelurus (③) dengan menutup lengannya dan meluncurkan kunci penutup ke hadapan.
- Simpan di tempat yang selamat dan kering, bebas daripada habuk. Anda boleh juga menggantungkannya dengan gelung gantung (⑥).

3 Jaminan dan perkhidmatan

Sekiranya anda memerlukan maklumat, seperti mengenai alat ganti atau jika anda menghadapi masalah, sila layari laman web Philips di www.philips.com/support atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda. Nombor telefonnya terdapat dalam risalah jaminan sedunia. Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, pergi ke penjual Philips tempatan anda.

4 Menyelesaikan masalah

Masalah	Sebab	Penyelesaian
Alat ini tidak berfungsi langsung.	Soket kuasa yang tersambung dengan perkakas mungkin tidak hidup.	Pastikan soketnya hidup.
	Kemungkinan kord sesalur utama perkakas rosak.	Jika kord sesalur kuasa rosak, ia mesti diganti oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips ataupun pihak lain seumpamanya yang layak bagi mengelakkan bahaya.

繁體中文

感謝您購買 Philips 產品，歡迎來到 Philips 世界！要享受 Philips 為您提供的全面支援，請在以下網站 www.philips.com/welcome 註冊您的產品。

1 重要資訊

- 使用本產品前請先閱讀本用戶手冊，並保管以作將來參考。
- 警告：由於直髮器會達至高溫，在加熱、使用與冷卻期間，請勿讓兒童接觸，以免燙傷。

- 警告：請物在水分附近使用本產品。
- 即使本產品已關閉，鄰近水分仍然存在風險，因此在此浴室使用本產品時，請於使用後拔除電線。
- 警告：請勿在浴缸、花灑、水盆或其他載有水的容器附近使用本產品。
- 在連接本產品前，請先確保表示在本產品上的電壓跟當地電壓相符。
- 請物將本產品使用於用戶手冊所描述以外的目的。
- 應始終在乾的頭髮上使用本產品。
- 保持本產品的發熱表面遠離您的皮膚。
- 當本產品接上了電源，不可放置不管。
- 使用本產品後必需拆除電源。
- 當本產品發熱時，把它放在耐熱的表面上，並不得以任何毛巾、布料等物件覆蓋本產品。
- 請勿使用任何其他廠商製造而非 Philips 特別建議使用的配件或零件。如使用該等配件或零件，您的保障將會失效。
- 請勿將電線圍繞本產品。
- 如將本產品使用於已染色的頭髮上，直髮板塊可能會染上顏色。
- 如電線受損，您必需經由 Philips，Philips 認可的服務中心，或是同樣受認可人仕更換以避免危險。
- 本產品並不適合身體、感覺或心智能力低下人仕（包括兒童），或缺乏知識及經驗人仕使用，除非該人仕已受其他負責其安全之人仕就使用本產品的監督或指導。
- 兒童應受監督以確保他們不會以本產品玩耍。
- 為增強保護，我們建議在浴室的電路安裝漏電斷路器（RCD）。漏電斷路器必需有不高於 30mA 的餘差啟動電流。請向您的安裝業者尋求建議。
- 請勿以金屬物件測試離子開口。

電磁場（EMF）

本產品符合一切有關電磁場（EMF）之安全標準。在現存的科學証明下，本產品如按照本用戶手冊指示正確地使用，將會是安全的。

環境

請物在本產品使用壽命結束後當作一般家庭垃圾廢棄，應交給官方回收站作循環再用。這樣做有助保護環境。

2 把您的頭髮變直

確保選擇適合您頭髮的溫度設定。首次使用直髮器時，請務必選擇低水平設定。

頭髮類型	溫度設定
粗糙、捲髮、難以拉直	中至高（設定 4 及以上）
細緻、適中質感或柔和波浪捲髮	低至中（設定 4-5）
淡色、金黃色、褪色或已染色	低（4 以下）

- 將插頭連接至供電插口。
- 滑動開關掣 (①) 至 **I** 以啟動本產品。
 - LED (③) 會亮起，然後開始閃爍。
- 轉動變阻器輪 (②) 以選擇適合您頭髮的溫度設定。
 - 60 秒後，本產品會變熱，而綠色 LED 持續亮起，不會閃爍。
 - 當本產品開啟時，離子功能將會啟動。這功能提供附加光澤並減少鬚毛。當本功能啟動時，可能會有特殊氣味並發出嘶嘶聲，這是來自本功能所產生的離子，屬於正常現象。
- 滑動開關鎖 (⑤) 以將本產品解鎖。
- 梳好您的頭髮並取一節不闊於 5 厘米的頭髮進行直髮。

